KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1949/2005

af 28. november 2005

om ændring af forordning (EF) nr. 1917/2000 for så vidt angår særlige varebevægelser og udeladelse af data om handelen i forbindelse med reparationstransaktioner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande [1], særlig artikel 4, stk. 1, artikel 6, stk. 2, artikel 9, stk. 1, artikel 10, stk. 4, og artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1917/2000 af 7. september 2000 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 for så vidt angår udenrigshandelsstatistikken [2] fastsætter, hvilke data der skal indsamles med henblik på udenrigshandelsstatistikken, og indeholder en liste over de varer og varebevægelser, der bør undtages, eller som af metodologiske årsager kræver særlige bestemmelser.

(2) Der bør, hvor det er relevant, anvendes fælles definitioner og begreber for data om hhv. varehandelen mellem medlemsstaterne og varehandelen med tredjelande. Rammen for udarbejdelse af fællesskabsstatistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne blev revideret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 af 31. marts 2004 om statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3330/91 [3], og det er derfor blevet nødvendigt at tilpasse gennemførelsesbestemmelserne for statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters varehandel med tredjelande i overensstemmelse hermed.

(3) Ifølge internationale anbefalinger og de gældende bestemmelser om fællesskabsstatistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne skal varer, som er til reparation, ikke være omfattet af statistikker over varehandelen. Det er derfor også nødvendigt at udelade data om varer, som er til reparation, fra fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande.

(4) For at sikre, at oplysningerne om særlige varer, der udveksles inden for Fællesskabet, og særlige varer, der udveksles med tredjelande, er sammenlignelige, skal der foretages tilpasninger i bestemmelserne om komplette industrielle anlæg, skibe og luftfartøjer, proviant og bunkerforsyninger, delsendinger, anlæg på det åbne hav, rumfartøjer, elektricitet, gas og produkter fra havet.

(5) Der bør fastsættes supplerende bestemmelser for varer til midlertidig anvendelse for at harmonisere den måde, hvorpå data om disse varer udelades fra fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande.

(6) Det kodningssystem, der anvendes til at beskrive transaktionens art, bør tilpasses til de gældende bestemmelser inden for rammerne for statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne.

(7) Forordning (EF) nr. 1917/2000 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Statistikker over Udveksling af Goder med Tredjelande —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1917/2000 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

I medfør af grundforordningens artikel 6, stk. 2, omfatter den udenrigshandelsstatistik, som indberettes til Kommissionen, ikke varer:

— som overgår til fri omsætning efter at være blevet henført under toldproceduren for aktiv forædling eller forarbejdning under toldkontrol

— som er anført på listen over undtagelser i bilag I.«

[1] EFT L 118 af 25.5.1995, s. 10. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).
[2] EFT L 229 af 9.9.2000, s. 14.
[3] EUT L 102 af 7.4.2004, s. 1.

2) I artikel 15, stk. 2, indsættes som litra m):

»m) elektricitet og gas.«

3) Artikel 16, stk. 2 og 3, affattes således:

»2. Medlemsstaterne kan anvende en forenklet angivelsesprocedure til statistisk registrering af udførsel af komplette industrielle anlæg.

3. Forenklet angivelse kan kun anvendes i forbindelse med udførsel af komplette industrielle anlæg, såfremt den samlede statistiske værdi af det enkelte anlæg overstiger 3 mio. EUR, medmindre det drejer sig om komplette industrielle anlæg, der skal genanvendes; i så fald giver medlemsstaterne Kommissionen oplysning om de anvendte kriterier.

Den samlede statistiske værdi af et komplet industrielt anlæg er summen af den statistiske værdi af dets bestanddele og den statistiske værdi af de i stk. 1, andet afsnit, omhandlede varer.«

4) Artikel 17 affattes således:

»*Artikel 17*

1. For så vidt angår dette kapitel, henføres bestanddele, der henhører under et bestemt kapitel i den kombinerede nomenklatur, under den relevante underposition for komplette industrielle anlæg i denne nomenklaturs kapitel 98.

2. Tillader medlemsstaterne ikke en forenklet angivelse til statistisk registrering af bestanddele af komplette industrielle anlæg under underpositionerne i kapitel 98, henføres varerne under de relevante underpositioner i de øvrige kapitler i den kombinerede nomenklatur.«

5) Artikel 18 affattes således:

»*Artikel 18*

Kodenumrene for underpositionerne for komplette industrielle anlæg udarbejdes efter følgende regler i overensstemmelse med den kombinerede nomenklatur:

a) Koden består af otte cifre.

b) De fire første cifre er 9880.

c) Femte og sjette ciffer svarer til det kapitel i den kombinerede nomenklatur, under hvilket de varer, som bestanddelen består af, henhører.

d) Syvende og ottende ciffer er 0.«

6) Artikel 19, stk. 3, udgår.

7) I artikel 20 foretages følgende ændringer:

a) Litra c) affattes således:

»c) »ejendomsret til et skib eller et luftfartøj«: den kendsgerning, at en fysisk eller juridisk person er registreret som ejer af et skib eller et luftfartøj.«

b) Litra d) udgår.

8) Artikel 21 affattes således:

»*Artikel 21*

1. Udenrigshandelsstatistikken, som skal indberettes til Kommissionen, omfatter følgende transaktioner:

a) overdragelse af ejendomsretten til et skib eller et luftfartøj fra en fysisk eller juridisk person, der er etableret i et tredjeland, til en fysisk eller juridisk person, der er etableret i den indberettende medlemsstat, og som er registreret i det nationale skibs- eller luftfartøjsregister; denne transaktion ligestilles med en indførsel

b) overdragelse af ejendomsretten til et skib eller et luftfartøj fra en fysisk eller juridisk person, der er etableret i den indberettende medlemsstat, og som er registreret i det nationale skibs- eller luftfartøjsregister, til en fysisk eller juridisk person, der er etableret i et tredjeland; denne transaktion ligestilles med en udførsel

c) indførsel af et skib eller et luftfartøj på Fællesskabets statistikområde eller udførsel heraf fra Fællesskabets statistikområde på grund af varebevægelser med henblik på eller efter lønarbejde.

For så vidt angår litra b), registreres udførslen i den medlemsstat, hvor skibet eller luftfartøjet er bygget, hvis der er tale om et nyt skib eller luftfartøj.

For så vidt angår litra c), omfatter »lønarbejde« kun aktiviteter med det formål at fremstille et nyt eller et virkelig forbedret skib eller luftfartøj.

2. De statistiske oplysninger, som vedrører de i stk. 1 omhandlede transaktioner, og som medlemsstaterne indberetter til Kommissionen, omfatter følgende data:

a) den kode, der svarer til underopdelingen i den kombinerede nomenklatur

b) den statistiske ordning

c) partnerlandet, dvs.:

— hvis der er tale om de i stk. 1, litra a), omhandlede transaktioner, det tredjeland, hvor skibet eller luftfartøjet er bygget, hvis der er tale om et nyt skib eller luftfartøj; i andre tilfælde det tredjeland, hvor den fysiske eller juridiske person, som overdrager ejendomsretten til skibet eller luftfartøjet, er etableret

— hvis der er tale om de i stk. 1, litra b), omhandlede transaktioner, det tredjeland, hvor den fysiske eller juridiske person, som ejendomsretten til skibet eller luftfartøjet overdrages til, er etableret

— hvis der er tale om de i stk. 1, litra c), omhandlede transaktioner, det tredjeland, hvorfra de skibe og luftfartøjer, som kommer ind på Fællesskabets statistikområde, kommer, og bestemmelseslandet for de skibe og luftfartøjer, som forlader Fællesskabets statistikområde

d) for skibe, mængden, udtrykt i antal stk. og i andre supplerende enheder, der måtte være anført i den kombinerede nomenklatur, og for luftfartøjer, mængden, udtrykt i nettomasse og supplerende enheder

e) den statistiske værdi, dvs. det samlede beløb, som ville være blevet faktureret ved salg eller køb af hele skibet eller luftfartøjet, eksklusive eventuelle transport- og forsikringsomkostninger.

3. Referenceperioden er enten den måned, i hvilken overdragelsen af ejendomsretten finder sted, hvis der er tale om de i stk. 1, litra a) eller b), omhandlede transaktioner, eller i hvilken bevægelserne finder sted, hvis der er tale om de i stk. 1, litra c), omhandlede transaktioner.«

9) Artikel 22 affattes således:

»*Artikel 22*

De nationale myndigheder skal have adgang til yderligere datakilder ud over dem, der er omhandlet i artikel 7 i forordning (EF) nr. 1172/1995, herunder oplysninger i de nationale skibs- og luftfartøjsregistre, som måtte være nødvendige for at identificere overdragelsen af ejendomsretten til sådanne varer.«

10) Artikel 24, stk. 2, litra b), affattes således:

»b) landekoden for partnerlandet eller den forenklede landekode QS«

11) Artikel 25 affattes således:

»*Artikel 25*

I dette kapitel forstås ved »delsendinger«: indførsel eller udførsel over flere forsendelser af enkelte bestanddele af en komplet vare i usamlet eller adskilt stand, når dette sker af kommercielle hensyn eller transporthensyn.«

12) Artikel 29, stk. 2, affattes således:

»2. De månedlige resultater vedrørende de i stk. 1 omhandlede transaktioner, som medlemsstaterne indberetter til Kommissionen, omfatter følgende data:

a) den kode, der svarer til underopdelingen i den kombinerede nomenklatur

b) landekoden for partnerlandet eller den forenklede landekode QW

c) den statistiske ordning

d) mængden udtrykt i nettomasse

e) den statistiske værdi.

For så vidt angår litra a), anvendes følgende forenklede koder for varer, der er bestemt til mandskabet på anlægget på det åbne hav eller til drift af motorer, maskiner og andet udstyr på anlægget på det åbne hav:

— 9931 24 00: varer henhørende under kapitel 1-24 i KN

— 9931 27 00: varer henhørende under kapitel 27 i KN

— 9931 99 00: varer, der er klassificeret andetsteds.

For så vidt andet ikke er fastsat i toldlovgivningen, er det i litra b) omhandlede »partnerland« i forbindelse med varer fra eller til sådanne anlæg det land, hvor den fysiske eller juridiske person, der udnytter anlægget kommercielt, er etableret.«

13) Artikel 31 affattes således:

»*Artikel 31*

1. Udenrigshandelsstatistikken og de deri indeholdte oplysninger, som skal indberettes til Kommissionen, omfatter:

a) indførsel af et rumfartøj på Fællesskabets statistikområde eller udførsel heraf fra Fællesskabets statistikområde på grund af varebevægelser med henblik på eller efter lønarbejde

b) opsendelse af et rumfartøj, for hvilket ejendomsretten er overdraget fra en fysisk eller juridisk person, der er etableret i et tredjeland, til en fysisk eller juridisk person, der er etableret i en medlemsstat

c) opsendelse af et rumfartøj, for hvilket ejendomsretten er overdraget fra en fysisk eller juridisk person, der er etableret i en medlemsstat, til en fysisk eller juridisk person, der er etableret i et tredjeland.

Den i litra b) omhandlede transaktion registreres som en indførsel i den medlemsstat, hvor den nye ejer er etableret.

Den i litra c) omhandlede transaktion registreres som en udførsel i den medlemsstat, hvor det færdige rumfartøj er bygget.

For så vidt angår dette stykke, omfatter »lønarbejde« kun aktiviteter med det formål at fremstille et nyt eller et virkelig forbedret rumfartøj.

2. De månedlige resultater vedrørende de i stk. 1 omhandlede transaktioner, som medlemsstaterne indberetter til Kommissionen, omfatter følgende data:

a) den kode, der svarer til underopdelingen i den kombinerede nomenklatur

b) koden for partnerlandet

c) den statistiske ordning

d) mængden udtrykt i nettomasse og i supplerende enheder

e) den statistiske værdi udtrykt som rumfartøjets værdi »ex-works«, jf. leveringsbetingelserne i bilag III til denne forordning.

For så vidt angår litra b), fastsættes »partnerlandet« ud fra følgende kriterier:

— For de i stk. 1, litra a), omhandlede transaktioner er »partnerlandet« det tredjeland, hvori de rumfartøjer, som kommer ind på Fællesskabets statistikområde, har oprindelse, og bestemmelseslandet for de rumfartøjer, som forlader Fællesskabets statistikområde.

— For de i stk. 1, litra b), omhandlede transaktioner er »partnerlandet« det land, hvor det færdige rumfartøj er bygget.

— For de i stk. 1, litra c), omhandlede transaktioner er »partnerlandet« det land, hvor den fysiske eller juridiske person, som ejendomsretten til rumfartøjet overdrages til, er etableret.

3. Referenceperioden er enten den måned, i hvilken bevægelserne finder sted, hvis der er tale om de i stk. 1, litra a), omhandlede transaktioner, eller i hvilken overdragelsen af ejendomsretten finder sted, hvis der er tale om de i stk. 1, litra b) og c), omhandlede transaktioner.«

14) I afsnit II indsættes følgende kapitel 9 og 10 efter artikel 31:

»KAPITEL 9

Elektricitet og gas

Artikel 31a

Ud over de datakilder, der er omhandlet i artikel 7 i forordning (EF) nr. 1172/95, kan de nationale myndigheder kræve, at de relevante oplysninger om overvågningen af handelsstrømmene for elektricitet og gas mellem den indberettende medlemsstat og tredjelande indberettes direkte af de operatører, som er etableret i den indberettende medlemsstat, og som ejer eller driver det nationale el- eller gasforsyningsnet.

KAPITEL 10

Produkter fra havet

Artikel 31b

1. I denne artikel forstås ved »produkter fra havet«: fiskeriprodukter, mineraler, bjærget gods og alle andre produkter, som endnu ikke er blevet landet af søgående skibe.

2. Udenrigshandelsstatistikken, som skal indberettes til Kommissionen, omfatter følgende transaktioner:

a) landing af produkter fra havet i den indberettende medlemsstats havne eller erhvervelse heraf af skibe, der er registreret i en medlemsstat, fra skibe, der er registreret i et tredjeland; disse transaktioner ligestilles med en indførsel

b) landing af produkter fra havet i et tredjelands havne fra et skib, der er registreret i den indberettende medlemsstat, eller erhvervelse heraf af skibe, der er registreret i et tredjeland, fra skibe, der er registreret i en medlemsstat; disse transaktioner ligestilles med en udførsel.

3. De månedlige resultater vedrørende de i stk. 2 omhandlede transaktioner, som medlemsstaterne indberetter til Kommissionen, omfatter følgende data:

a) den kode, der svarer til underopdelingen i den kombinerede nomenklatur

b) koden for partnerlandet, dvs.:

— ved indførsel: det tredjeland, hvor det skib, der fanger produktet fra havet, er registreret

— ved udførsel: det tredjeland, hvor produktet fra havet landes, eller hvor det skib, der erhverver produktet fra havet, er registreret

c) den statistiske ordning

d) mængden udtrykt i nettomasse

e) den statistiske værdi.

4. De nationale myndigheder skal have adgang til yderligere datakilder ud over dem, der er omhandlet i artikel 7 i forordning (EF) nr. 1172/95, herunder oplysninger om nationalt registrerede skibes angivelser om produkter fra havet, der er blevet landet i tredjelande.«

15) Bilag I og II ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. november 2005.

På Kommissionens vegne
Joaquín ALMUNIA
Medlem af Kommissionen

BILAG

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 1917/2000 affattes således:

»BILAG I

Liste over de i artikel 2 omhandlede varer, der ikke er omfattet af statistikker over varehandelen med tredjelande, der skal indberettes til Kommissionen (Eurostat)

Oplysninger skal ikke indsamles for følgende varer:

a) legale betalingsmidler og værdipapirer

b) monetært guld

c) nødhjælp til katastrofeområder

d) varer, der er bestemt til diplomatiske repræsentationer og lignende:

1) varer, der er omfattet af diplomatisk, konsulær eller lignende immunitet

2) gaver til statsoverhoveder eller til regerings- eller parlamentsmedlemmer

3) genstande, der fremsendes som et led i gensidig administrativ bistand

e) varer, der ikke er genstand for en erhvervsmæssig transaktion:

1) ordener, æresbevisninger, ærespræmier, medaljer og erindringstegn

2) rejseudstyr, proviant og andet rejsegods, herunder sportsartikler, bestemt til personlig brug, som medtages af den rejsende, sendes på forhånd eller eftersendes

3) brudeudstyr, flyttegods og arvegods

4) ligkister og urner, udsmykninger til grave og genstande bestemt til vedligeholdelse af grave og gravmonumenter

5) reklametryksager, brugsanvisninger, prislister og andre reklameartikler

6) varer, der er blevet uanvendelige, eller som ikke finder industriel anvendelse

7) ballast

8) frimærker

9) farmaceutiske produkter til brug ved internationale sportsarrangementer

f) produkter, der anvendes ved fælles ekstraordinære aktioner med henblik på beskyttelse af personer eller af miljøet

g) varer, der omfattes af en ikke-erhvervsmæssig vareudveksling mellem fysiske personer, som har bopæl i de grænseområder, der er defineret af medlemsstaterne (grænsetrafik), samt produkter, der fremstilles af landbrugere på ejendomme i et tredjeland, men i umiddelbar nærhed af Fællesskabets statistikområde, hvor hovedvirksomheden er beliggende

h) varer, der indføres eller udføres med henblik på reparation af transportmidler, containere og tilhørende transportmateriel, men som ikke er henført under toldproceduren for forædling, samt dele, der udskiftes i forbindelse med disse reparationer, dog forudsat at vareudvekslingen er af midlertidig art

i) varer, der udføres til nationale væbnede styrker, som er stationeret uden for statistikområdet, samt varer, der indføres efter af have været ført ud af statistikområdet af de nationale væbnede styrker, samt varer, der erhverves eller overdrages på en medlemsstats statistikområde af fremmede væbnede styrker, som er stationeret der

j) informationsmedier som f.eks. disketter, edb-bånd, film, tegninger, audio- og videokassetter og cd-rom'er, som udveksles med henblik på levering af information, når disse fremstilles til en bestemt kunde eller ikke er genstand for en erhvervsmæssig transaktion, samt varer, der leveres som supplement til et informationsmedie med henblik på f.eks. en opdatering, og som ikke faktureres modtageren af varen

k) affyringsudstyr til rumfartøjer:

— ved udførsel og indførsel med henblik på opsendelse

— ved opsendelsen

l) varer der afsendes til reparation og varer der modtages efter reparation og monterede reservedele. Reparation af varer indebærer, at de bringes tilbage til deres oprindelige funktion eller stand. Formålet med reparationen er blot at bevare varen i funktionsdygtig stand. Dette kan indebære visse former for ombygning eller forbedringer, men ændrer ikke varens art på nogen måde

m) varer, der udveksles midlertidigt, forudsat at samtlige nedennævnte betingelser er opfyldt:

1) Der påtænkes eller foretages ingen forarbejdning.

2) Den forventede varighed af den midlertidige anvendelse overstiger ikke 24 måneder.

BILAG II

Liste over transaktioner, jf. artikel 13, stk. 2

A	B
1) Transaktioner, som indebærer faktisk eller tilsigtet overdragelse af ejendomsretten mod finansiel eller anden modydelse (undtagen transaktioner, der skal registreres under kode 2, 7, 8) [a] [b] [c]	1) Fast køb/salg [b] 2) Levering af varer til salg efter besigtigelse eller på prøve, i konsignation eller med kommissionær som mellemled 3) Byttehandel (modydelse i naturalier) 4) Rejsendes indkøb i udlandet til privat brug 5) Finansiel leasing [c]
2) Returforsendelse efter registrering af den oprindelige transaktion under kode 1 [d]; vederlagsfri ombytning af varer [d]	1) Returforsendelser 2) Ombytning af returnerede varer 3) Ombytning (f.eks. under garanti) af ikke-returnerede varer
3) Transaktioner, som indebærer overdragelse af ejendomsretten (ikke midlertidige transaktioner) uden modydelse (finansiel eller anden modydelse)	1) Varer, der sendes som led i hjælpeprogrammer, som administreres eller finansieres helt eller delvist af Det Europæiske Fællesskab 2) Anden offentlige støtte 3) Anden støtte (privat, ikke-offentlig organisation) 4) Andet
4) Varebevægelser med henblik på lønarbejde [e] (undtagen transaktioner, der skal registreres under kode 7)	[h]
5) Varebevægelser efter lønarbejde [e] (undtagen transaktioner, der skal registreres under kode 7)	[h]
6) Særlige transaktioner, der kodes til nationale formål [f]	[h]
7) Varebevægelser som led i fælles forsvarsprojekter eller andre fælles mellemstatslige produktionsprogrammer (f.eks. Airbus)	[h]
8) Levering af byggematerialer og udstyr til arbejde, som udføres som led i en bygge- og anlægskontrakt [g]	[h]
9) Andre transaktioner	[h]

[a] Omfatter hovedparten af udførsels- og indførselstransaktioner, dvs. transaktioner, hvor:
— ejendomsretten overgår fra en hjemmehørende virksomhed til en ikke-hjemmehørende virksomhed, og hvor
— der foreligger eller senere vil foreligge en finansiel eller anden modydelse.
Bemærk, at herunder hører også varebevægelser mellem forskellige afdelinger af en virksomhed eller koncern og til og fra distributionscentre, medmindre transaktionerne ikke er genstand for betaling eller anden kompensation (i så fald registreres en sådan transaktion under kode 3).

[b] Inklusive udskiftning af reservedele eller andre varer mod betaling.

[c] Finansiel leasing: Lejen beregnes således, at den dækker eller omtrent dækker varernes værdi. Risici og fordele ved ejendomsretten til en vare overdrages til leasingtageren. Ved leasingkontraktens udløb bliver leasingtageren ejer af varerne.

[d] Returnering eller ombytning af varer, som oprindeligt er registreret under A 3-A 9, registreres under det pågældende nr.

[e] Lønarbejde omfatter aktiviteter (ændring, bygning, samling, forbedring, renovering osv.) med det formål at fremstille en ny eller en virkelig forbedret vare. Dette indebærer ikke nødvendigvis en ændring af produktklassificeringen. Forarbejdningsaktiviteter for egen regning er ikke omfattet og registreres under A 1.
Varer med henblik på eller efter lønarbejde registreres som indførsler og udførsler.
Reparationer registreres dog ikke her. Reparation af varer indebærer, at de bringes tilbage til deres oprindelige funktion eller stand. Formålet med reparationen er blot at bevare varerne i funktionsdygtig stand. Dette kan indebære visse former for ombygning eller forbedringer, men ændrer ikke varernes art på nogen måde.
Varer beregnet til og efter reparation indgår ikke i udenrigshandelsstatistikken (se bilag I, litra l)).

[f] Transaktioner, der registreres her, kan f.eks. være: transaktioner, der ikke indebærer overdragelse af ejendomsretten, f.eks. reparationer, udlejning, lån, operationel leasing og anden midlertidig anvendelse, undtagen lønarbejde (levering eller modtagelse). Transaktioner, der registreres under denne kode, indberettes ikke til Kommissionen.

[g] Transaktioner, der skal registreres under A 8, vedrører varer, der ikke faktureres særskilt, men for hvilke en enkelt faktura omfatter hele arbejdets værdi. Hvis dette ikke er tilfældet, registreres transaktioner under nr. 1.

[h] Koder til nationale formål kan angives i kolonne B, forudsat at det kun er koderne i kolonne A, der indberettes til Kommissionen.«